

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 24  
  
**Rubrik:** Leserbriefe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ernst P. Gerber

# Leopard 2

Dem angefeindeten Kämpfer gewidmet

Leo ist ein feiner Kerl,  
denn da steckt etwas drinnen.  
Leo kann im Turmumdrehn  
Schlacht um Schlacht gewinnen.

Was in seinem Innern doch  
für Riesenkräfte wohnen!  
Dennoch kostet Leo bloss  
pro Stück rund elf Millionen.

Leo kann man mit Rabatt  
sogar ab Stange kaufen.  
Tun Sie es, Sie werden sich  
sonst die Haare raufen.

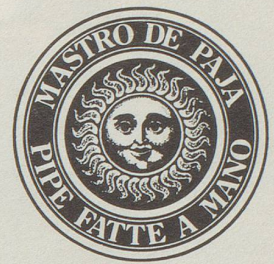
Greifen Sie nur herzhaft zu,  
weshalb noch lange warten?  
So ein deutscher Leo passt  
in jeden Schweizer Garten.

Wie, Sie wagen Leopard  
den Zweiten nicht zu kennen?  
Ihn, den alle rührend nett  
und zärtlich Leo nennen?

Glauben Sie das Märchen nicht,  
dass Leo Menschen tötet.  
Wenn schon, kaum zu denken, dass  
sich drob ein Auge rötet.

Ein feiner Kerl, der Leo,  
das ist doch zuzugeben.  
Ohne Leo, sagt man uns,  
kann das Volk nicht leben.

## DIE PFEIFE



die Elegante  
die Schlanke  
die Lange  
die Kleine  
*die Schöne*

die Sportliche  
**die Dicke**  
die Kurze  
**der Riese**  
die Hässliche

Mastro de Paja, die Handgemachte  
DIE TABAKHANDLUNG Totentanz 5 4001 Basel Tel. 061 - 25 55 57

## Leserbriefe

### Widmung

Dem unermüdlichen Förderer  
von Radio und Fernsehen, Herrn  
Bundesrat Léon Schlumpf, ge-  
widmet von Hans Arp (1887-  
1966):

«Heute ist der Sinn des Lebens,  
Geschwätzwettbewerbe zu veran-  
stalten, gigantische Krachma-  
schinen, Heulmaschinen, Ge-  
schwätzverstärkungsmaschinen  
Tag und Nacht in Betrieb zu er-  
halten.»  
*G. Ruh, Schlieren*

### Stichwort Emanzipation

Puck: «Emanzen, Efrauzen», Nr. 21

Lieber Puck  
Was können die «Emanzen»  
dafür, dass die deutsche Sprache  
männlich ist, Mann = Mensch?

Eine Frau, die sich mit sich selbst  
identifiziert, hat oft das Gefühl,  
dass sie übergangen, ausgelassen  
wird. Die Frauen verändern sich,  
die Männer werden sich auch ver-  
ändern, folglich verändert sich  
auch die Sprache. Die Emanzipa-  
tion der Frau bringt auch für die  
Männer Vorteile. Viele haben es  
nur noch nicht gemerkt! Dass bei  
solchen Entwicklungen Auswüch-  
se entstehen, ist unvermeidlich,  
vielleicht braucht es sie manchmal  
sogar!

Bei dieser Gelegenheit möchte  
ich allen Karikaturisten ein be-  
sonderes «Chränzli» winden.  
Ebenso die Artikel von César Kei-  
ser und Ilse Frank gefallen mir,  
letztere hat oft einen «schweren  
Stand». Am Narrenkarren ergötze  
ich mich oft, und überhaupt al-  
len Mitarbeitern, die sich für die  
Benachteiligten und Schwächeren  
in dieser Welt einsetzen, vielen  
Dank! *Therese Frey, Ammerswil*

\*

Das war Pucks Geschoss ...  
Nicht weniger scharf und «giftig»,  
lieber Puck, als die Waffen extre-  
mer «Hyperemanzen», die unser  
«Sprachgras» zertrampeln. Da  
spüre und höre ich Demagogie  
auf beiden Seiten der «Ge-  
schlechterkampflinie», und jene  
dient hüben und drüben weder  
der Sprache noch anderen Anlie-  
gen.

Ich zähle mich ebenfalls zur  
«Gattung» der so «männlich»  
Beschimpften und habe fast ein  
wenig Mitgefühl mit den «Wei-  
bern» und «Sprachhyänen» -  
trotz meines gemässigten  
«Emanzentums».

Unsere Sprache ist für mich et-  
was sehr Kostbares, und ich weh-  
re mich gegen absurde Neu-  
schöpfungen einzig und allein um  
der Ideologie willen. Aber: Es gibt  
sehr plausible, vernünftige Vor-  
schläge für Änderungen in unse-  
rer Sprache, von der «man» und  
«frau» nun doch nicht behaupten  
können, sie habe nie Auswüchse

männlicher Dominanz gezeigt  
und zeige sie noch.

Ich bitte Dich, lieber Puck, ein-  
mal die Broschüre zu lesen, die  
schweizerische Journalistinnen  
herausgegeben haben: «Die  
Sprache ist kein Mann, Madame  
...» Du findest darin gute «An-  
regungen für einen nicht sexisti-  
schen Sprachgebrauch»!

*Pia Strub, Forch*

### Kündigungsgründe en gros

Hiermit kündige ich das Nebel-  
spalter-Abonnement.

Grund: siehe Nebelspalter Nr.  
20: Gleichstellung der USA mit  
der UdSSR durch Hieronymus  
Zwiebelfisch. Verketzerung der  
Pilatuswerke durch Hieronymus  
Zwiebelfisch. Weitere Kündi-  
gungsgründe finden sich in vor-  
angegangenen Nummern, u. a.  
Hetzerei gegen Ronald Reagan,  
gegen Autolobby usw.

*Stephan Bockhorn, Zürich*



Parker's

# CRESTA RUM 50°

